

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Dokument ze zasedání

16. 1. 2007

B6-0025/2007

NÁVRH USNESENÍ,

který na základě prohlášení Rady a Komise

v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu

předložili Kristian Vigenin, Georgi Bliznashki, Evgeni Kirilov, Marusya Lyubcheva, Mladen Chervenyakov, Atanas Paparizov, Jan Marinus Wiersma, Pasqualina Napoletano, Catherine Guy-Quint, Alexandra Dobolyi, Hannes Swoboda, Elena Valenciano a Pierre Schapira

za skupinu PSE

o rozsudku smrti vyneseném nad zdravotníky v Libyi

Usnesení Evropského parlamentu o rozsudku smrti vyneseném nad zdravotníky v Libyi

Evropský parlament,

- s ohledem výroční zprávy Evropské unie o stavu lidských práv, a zejména na zprávy z let 2005 a 2006,
 - s ohledem na svá usnesení o přistoupení Bulharska k EU, a zejména na usnesení ze dne 30. listopadu 2006 (odstavec 25), na usnesení ze dne 15. prosince 2005 (odstavec 32) a na usnesení ze dne 13. dubna 2005 (odstavec 39),
 - s ohledem na příslušné závěry zasedání Rady,
 - s ohledem na zprávy předsednictví Rady EU Evropské radě z prosince 2005 a z prosince 2006 o provádění strategického partnerství EU se středomořskými státy,
 - s ohledem na čl. 103 odst. 2 jednacího řádu
- A. vzhledem k tomu, že dne 9. února 1999 libyjské úřady zadržely několik bulharských zdravotníků, kteří pracovali v nemocnici „Al Fátih“ v Benghází, a vzhledem k tomu, že dne 7. února 2000 začalo před libyjským lidovým soudem soudní řízení proti šesti občanům Bulharska, jednomu Palestinci a devíti Libyjcům, kteří byli obviněni z úmyslného infikování 393 dětí virem HIV, přičemž od obvinění ze spiknutí se později upustilo,
- B. vzhledem k tomu, že dne 6. května 2004 soud odsoudil pět bulharských zdravotních sester a palestinského lékaře k trestu smrti zastřelením; vzhledem k tomu, že dne 25. prosince 2005 libyjský nejvyšší soud vynesl rozhodnutí ve věci odvolání proti trestu smrti a nařídil nové trestní řízení; vzhledem k tomu, že od 11. května 2006 se konalo nové trestní řízení, které dne 19. prosince 2006 tresty smrti potvrdilo,
- C. vzhledem k tomu, že existují pádné důkazy o tom, že obvinění byli ve vězení mučeni, aby tak byli donuceni k falešnému doznání; vzhledem k tomu, že rovněž docházelo k dalšímu závažnému porušování práv obviněných,
- D. vzhledem k tomu, že v roce 2003 na základě požadavku libyjských orgánů mezinárodně renomovaní odborníci v oblasti HIV/AIDS připravili zprávu, která dospěla k jednoznačnému závěru, že rozšíření viru HIV bylo způsobeno infekcí v nemocnici, která se objevila před příjezdem obviněných do Libye; vzhledem k tomu, že nedávné publikace poskytují pádné vědecké důkazy o původu a časovém průběhu infekce v Benghází; vzhledem k tomu, že všechny tyto pádné důkazy o nevině obviněných byly ponechány bez povšimnutí a nebyly vzaty v potaz,
- E. vzhledem k tomu, že v listopadu 2004 zahájila EU „akční plán proti HIV pro Benghází“, jenž zahrnuje technickou a zdravotnickou pomoc infikovaným dětem a

postiženým rodinám a také podporu libyjským orgánům pro boj proti AIDS; vzhledem k tomu, že na financování tohoto plánu byly poskytnuty 2 miliony EUR z rozpočtu Společenství; vzhledem k tomu, že provádění tohoto akčního plánu již s podporou Komise a členských států probíhá; vzhledem k tomu, že mnoho infikovaných dětí se léčilo v nemocnicích v členských státech,

- F. vzhledem k tomu, že v lednu 2006 byl zřízen mezinárodní fond pro Bengházi jako nezisková nevládní organizace vytvořená s cílem pomoci rozvoji místní zdravotnické infrastruktury v Bengházi, zlepšit léčbu pacientů a poskytnout pomoc postiženým rodinám,
1. odsuzuje rozsudek trestního soudu v Lybii ze dne 19. prosince 2006, kterým bylo v novém soudním řízení odsouzeno k smrti pět bulharských zdravotních sester – Kristijana Vlčeva, Nasja Nenova, Valentina Siropulo, Valja Červeňaška, Snežana Dimitrova – a palestinský lékař Ašraf al-Hadžúdz, kteří již strávili osm let ve vězení v souvislosti s případem HIV/AIDS v nemocnici v Bengházi v roce 1999;
 2. konstatuje, že EU nemůže tento rozsudek akceptovat, a věří, že tato záležitost bude nyní předána vyšším libyjským orgánům s cílem urychleně nalézt spravedlivé řešení;
 3. znovu opakuje své hluboké rozhořčení nad tím, z čeho vycházelo stíhání obviněných osob, nad zacházením s nimi během zadržení a nad dlouhými prodlevami během procesu;
 4. zdůrazňuje, že od ledna 2007 se soudní řízení v Bengházi přímo dotýká pěti občanů Evropské unie;
 5. vyzývá dotyčné libyjské orgány, aby učinily nezbytná opatření k přezkumu a zrušení rozsudku smrti a aby umožnily brzké vyřešení tohoto případu na humanitárním základě, a tím vytvořily nezbytné předpoklady pro pokračování společné politiky angažovanosti v Libyi;
 6. zdůrazňuje své rozhodnutí tento případ pečlivě sledovat i svůj záměr jmenovat k tomuto účelu zvláštního zpravodaje;
 7. vyzývá Komisi, Radu a členské státy, aby nadále poskytovaly pomoc při provádění akčního plánu proti HIV a aby podporovaly mezinárodní fond v Bengházi s cílem zmírnit utrpení infikovaných dětí a jejich rodin a pomoci libyjským orgánům v prevenci šíření infekce HIV v zemi a v boji proti ní;
 8. vyzývá Komisi a Radu, aby v případě dalšího nepříznivého vývoje situace zvážily revizi společné politiky angažovanosti v Libyi ve všech relevantních oblastech, jak Unie uzná za vhodné;
 9. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám členských států, vládě Libye, Parlamentnímu shromáždění Rady Evropy a generálnímu tajemníkovi OSN.